

HIDROKOMPLEX

MÉRNÖKSZOLGÁLATI KFT

1034 Budapest, Bécsi út 120-128.

Munkaszám:

2494

Felelős tervező:

Varga Zsolt

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Ezt a tervezési szerződést a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.)

Cégjegyzékszáma:	01 – 10 – 042418
Adószáma:	10893850 – 2 – 44
Statisztikai számjel:	10893850 – 3700 – 114 – 01
Számlavezető bank:	MBH Bank Nyrt.
Bankszámlaszám:	101 020 93 – 048 532 03 – 000 000 09
Rendelés száma:	SR25-06783

mint Megrendelő

és a

HIDROKOMPLEX Mérnökszolgálati Kft., (1034 Budapest, Bécsi út 120-128.)

Cégjegyzékszáma:	01 – 09 – 068798
Adószáma:	10388466 – 2 – 41
Statisztikai számjel:	10388466 – 7112 – 113 – 01
Számlavezető bank:	MBH Bank Nyrt.
Bankszámlaszám:	101 020 86 – 029 831 00 – 010 050 05

mint Tervező

az alábbi feltételekkel kötötte:

1. A Tervező, az FCSM Zrt. SR25-06783 rendelés számú, I-25349143/BERO2025 iktatószámú Megrendelése alapján, elvállalja az „**Ártér utcai átemelő megkerülő vezeték vízjogi létesítési engedélyezési terve**” tárgyú tervezési munkát, a HIKO–52/2025. sz. ajánlatban rögzített tartalommal, melyet Megrendelő a szerződésben foglalt feltételekkel, a beruházás későbbi megvalósításához szabadon felhasználhat a jelen szerződésben foglalt díjazás ellenében.
SZJ 74.20

1.1. Feladatléírás

Az **Ártér utcai átemelő** Dél-Buda és Budaörs szennyvizeinek az elvezetését végzi a Kikötői átemelőn keresztül a Központi szennyvíztisztító telep irányába.

Az átemelőbe északi irányból az Ø120 cm-es Dél-budai főgyűjtő, déli irányból az Ø100 cm-es Dél-budai felvezetés csatlakozik.

Az érkező két csatorna átkötése jelenleg a műtárgyon belüli DN400 átmérőjű, hidraulikailag kedvezőtlen tengelymagassággal kiépített vezetékszakkasszal van megoldva. A bejövő csatornák lezárására csak az állványcsövek előtt van lehetőség.

A feladat az érkező csatornák **közterületen való összekötése** és az érkező szennyvizek átkormányozhatóságának a biztosítása terelő, zárható szerelvényekkel. A kialakításnaál tekintettel kell lenni a folyamatos üzem fenntarthatóságára.

1.2. Előmunkálatok

- Geodéziai felmérés
- e-közmű adatszolgáltatások beszerzése
- helyszíni felmérések elvégzése.

1.3. Vízjogi létesítési engedélyezési terv készítése

Lehetséges változatok kidolgozása, a Megrendelővel egyeztetett megoldás Vízjogi létesítési engedélyezési tervszinten történő kidolgozása, a 41/2017. (XII. 29.) BM rendelet szerinti kötelező tartalmi elemekkel.

- E-közmű hozzájárulás megszerzése
- Tulajdonosi hozzájárulások megkérése
- VOR kód (KDV-VÍZIG)
- Közreműködés az engedély megszerzésében (Fővárosi Kormányhivatal Vízügyi hatósága).

1.4. Tervszállítás

A dokumentációkat a Tervező a jogszabályokban előírt, illetőleg a vízügyi ágazat tervezési gyakorlatának megfelelő tartalommal szállítja Megrendelőnek **hat (6) példányban** papíron, valamint elektronikus formában **e-mail-csatolmányban**. A hatósági eljárásokhoz elektronikus formában történik a dokumentáció feltöltése.

2. Megrendelői adatszolgáltatás

- Meglévő átemelő telep érintett területének tervei, úgymint:
 - Átemelő helyszínrajza
 - Átemelő belső szerelési tervei
 - Közműhelyszínrajz (különös tekintettel a kábelhálózatokra is)

3. Tervezési határidő

Részteljesítés: Vízjogi létesítési engedélyezési terv szállítása **2025. november 30.**

Végteljesítés: Vízjogi létesítési engedély átadása az **engedélykérelem benyújtásától számítottan várhatóan 180 nap**, de hatóságtól függően változhat.
Tervező előszállításra jogosult.

4. Tervezői díj: A Tervezőt a szerződésben vállalt tevékenységéért

- **4.200.000,- Ft tervezői díj + 1.134.000,- Ft ÁFA**
- **azaz négymillió-kétszázezer forint tervezői díj és**
- **egymillió-százharmincnégyezer forint ÁFA,**
- **mindösszesen 5.334.000,- Ft, azaz ötmillió-háromszázharmincnégyezer forint illeti meg.**
- rész-számlázás: vízjogi létesítési engedélyezési terv műszaki dokumentációjának elkészítése, megrendelő jóváhagyása: tervezői díj 80 %-a, azaz **3.360.000,- Ft+ÁFA**
- vég-számlázás: vízjogi létesítési engedély kiadása: tervezői díj 20 %-a, azaz **840.000,- Ft+ÁFA**

A hatósági eljárási és szakhatósági díjakat a Megrendelő közvetlenül fizeti meg.

5. Fizetési feltételek

A fizetési határidő a számla beérkezésétől számított 45 napon belül.

- 5.1. A Megrendelő fizetési kötelezettsége az 1. pontban meghatározott munkákra vonatkozóan, a kibocsátott tervezői számlák szerint esedékes a Tervező MBH Bank Nyrt.-nél vezetett 101 020 86 – 029 831 00 – 010 050 05 számú bankszámlájára.
- 5.2. A Megrendelő fizetési késedelem esetén a mindenkori jegybanki alapkamatot fizeti a Tervező részére.
- 5.3. Számla benyújtásának helye:
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. – Iratkezelés
1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.

Az elektronikus úton kibocsátott számlát, az fcsml_eszaml@fcsml.hu e-mail címre fogadja Megrendelő, a megadott e-mail címre küldött elektronikus számlákat tekinti átvettnek.

6. A szerződő felek képviselői:

A kapcsolattartók nevét és elérhetőségét a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

A megjelölt kapcsolattartók nevét és megadott személyes adatait a felek a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott jogalap alapján kizárólag jelen szerződés teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából a szerződés teljesítése érdekében kezelik. A kapcsolattartói adatok átadására megfelelő jogalappal rendelkeznek, melyet mindkét fél a saját kapcsolattartója esetében köteles biztosítani. A szerződés teljesítésének biztosításához elengedhetetlen, hogy a felek egymással a kapcsolatot tartani tudják, így a kapcsolattartók adatainak kezeléséhez a feleknek, mint adatkezelőknek jogos érdeke fűződik.

A kapcsolattartók személyes adatainak kezeléséről szóló adatvédelmi tájékoztató elérhető az alábbi linken:

http://www.fcsml.hu/ceginformacio/adatvedelmi_tajekoztatas/adatkezelesi_tajekoztatas_szerzodesekben_levo_szemelyes_adatok_kezeleserol/

7. Késedelmes teljesítés, fizetési késedelem

- 7.1. Késedelem esetén a Tervező – az önhibáján kívüli eset kivételével – köteles jelen szerződés teljes összege után napi 0,5% de maximum a teljes tervezői ár 20%-ig késedelmi kötbért fizetni a Megrendelő részére.
- 7.2. Fizetési késedelem esetén a Megrendelő az 5.2 pontban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni.

8. Fizetés teljesítése

A Megrendelő vállalja, hogy az igazolt teljesítést követően, a Tervező által négy példányban benyújtott számla szerinti összeget, a kézhezvételtől számított **negyvenötödik (45.) napon** vagy az azt megelőző utolsó banki napon, átutalással egyenlíti ki, a kibocsátott tervezői számla szerint a Tervező

MBH Bank Nyrt. 101 020 86 – 029 831 00 – 010 050 05 jelű számlájára.

9. Különleges kikötések

- Megrendelés: az FCSM Zrt. SR25-06783 rendelés számú, I-25349143/BERO2025 iktatószámú Megrendelése.
- Az elvégzendő munkák műszaki tartalmának és terjedelmének pontos meghatározását a Tervező HIKO-52/2025. sz. ajánlata tartalmazza, melyek jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- Megrendelő a jelen szerződés alapján szolgáltatott terveket két év után - korszerűségi nyilatkozat megkérése nélkül - csak saját felelősségére használhatja fel.
- A Tervező a Megrendelő tudomásával jogosult **altervezőt** igénybe venni. Az altervező teljesítéséért ugyanúgy felel, mint saját munkájáért.
- A Tervező köteles a munkát I. osztályú minőségben elvégezni.

10. Záradék

E szerződésben és mellékleteiben nem érintett kérdések tekintetében a Ptk., valamint a tervezési szerződések alapfeltételeiről szóló jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

A felek a szerződés teljesítése folyamán felmerülő esetleges jogvitákat közvetlen tárgyalásos úton próbálják meg rendezni, csak ennek meghúzulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

Budapest, 2025. 11.20

Budapest, 2025. október 14.

HIDROKOMPLEX
MÉRNÖKSZOLGÁLATI KFT
1034 Budapest, Bécsi út 120-128.
Adószám: 10388466-2-41

ügyvezető igazgató

Tervező

Megrendelő

Palkó György
vezérigazgató

dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató h.

1. számú melléklet

Kapcsolattartói lap

Megrendelő képviselője:

Szerződéses kapcsolattartó:

[REDACTED]

Beruházási Osztályvezető

[REDACTED]

[REDACTED]

Vállalkozó képviselője:

[REDACTED]

Ügyvezető igazgató

[REDACTED]

[REDACTED]

A kijelölt képviselők kinevezhetnek további személyeket, akik nevét és hatáskörét kölcsönösen közlik egymással.

A felek kijelölt képviselői jogosultak állásfoglalásra, nyilatkozattételre, teljesítés igazolására, és megállapodhatnak minden olyan kérdésben, amely a szerződés teljesítésével összefüggő, de nem jelenti annak módosítását.

A kijelölt képviselők személyének változásáról a felek kölcsönösen értesítik egymást.



